NITech Cosmo Village 名古屋工業大学 国際学生寮



1. NITech Cosmo Village

住所/Address

〒466-0062 愛知県名古屋市昭和区狭間町27番地の1 部屋番号 Room number, 27-1 Hazama-cho, Showa, Nagoya, Aichi, Post code 466-0062

場所/Location

NITech Cosmo Villageから一般道路を渡るとすぐに大学キャンパスです。 The university campus is right across the road from NITech Cosmo Village.

入居対象者/Resident Eligibility

〇日本人/Japanese students

入寮予定期間が1年以上となる日本人学生

Japanese students who plan to stay in the dormitory for one year or more.

○留学生/International students

在学予定期間が1年以上である学部学生、博士前期課程学生、博士後期課程学生 Newly arriving undergraduate students, master's course students and doctoral course students.

在学予定期間が6か月以上である国費留学生(研究生),JICAプログラム研修生(研究生),愛知の産業グローバル化を支える留学生(研究生)並びに協定校から受け入れる特別研究学生,及び特別聴講学生

International students who are expected to study for 6 months or more, on MEXT Scholarship program, JICA Scholarship program, Aichi Scholarship program, and those who are on exchange programs as a special graduate research student (SGRS), special graduate student (SGS), special undergraduate student (SUS)

入居期間/Period of Residence

標準修業年限/Standard term of study

〔工学部/Faculty of Engineering (Undergraduate) 〕

- ・生命・応用化学科、物理工学科、電気・機械工学科、情報工学科、社会工学科 4年間/4vears
- ·創造工学教育課程 6年間/6 years
- ·基幹工学教育課程 5年間/5 years
 - ※大学院へ進学し入居の延長を希望される方は延長申請書を提出してください。
 If wish to extend your stay by going on to graduate school, please submit an extension application.

※留年した場合は継続して入居することができませんのでご自身でアパートを探してください。
If you repeat a year, you will not be able to continue staying. So please look for an apartment on your own.

〔大学院工学研究科/Graduate School of Engineering〕

- ・博士前期課程/Master's Course 2年間 /2years
- ・博士後期課程/Doctoral Course 3年間/3years

施工年/Built year 2018



2. 寮費・その他の料金/ Rent & Other Fees

·入寮費/Initial Fee

15,000 円(JPY)

入居時に一度お支払いください。Pay once when moving in

NCVの修繕等用です。返金されません。 For NCV repairs, etc. Non-refundable.

・寮費/Rent:

30,000円 (JPY) /月(per month)

ゆうちょ銀行引落手数料が別途引き落とされます。The Japan Post Bank withdrawal fee will be withdrawn.

※引落日は毎月21日です。The payment date (withdrawal date) is the 21st of each month.

21日が土日・祝日の場合は、翌平日。If 21st is a holiday or Sat or Sun, it is withdrawn on the next weekday.

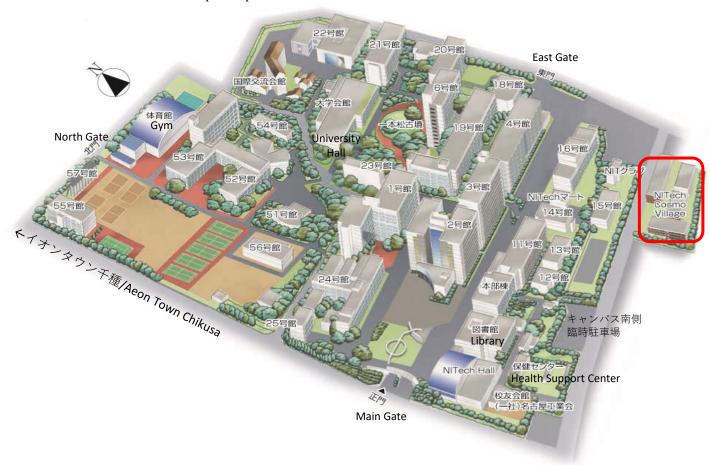
・光熱水費(水道代、ガス代、電気代)/Utility costs (Water, Gas and Electricity fees) 定額8,000円/月(基準を超過した場合は別途超過分を徴収します。)

Fixed price 8,000 JPY per month. (In case of excessive use, it will be charged additionally.)

※入寮した月の寮費及び入寮費は翌月の支払いに併せて請求されます

The initial fee and rent for the month you moved in will be billed with the payment for the following month.

3.キャンパスマップ/ Campus Map



4. 居室サイズ等・定員・レイアウト/ Room Size, Capacity, Unit Layout

各部屋/Room Size

- · 各居室/Each personal room 9.39㎡
- ・共有キッチン/Shared kitchen & divining 15.82㎡

タイプ/Type

8名1ユニット方式/ Eight students live in one unit. ※キッチン・トイレ・シャワーは共用です

There are shared kitchen, showers, and bathrooms.

定員/Capacity 208室/ rooms

○男子ユニット/Male Units 144室(rooms)

- ·B棟/Building B 48室(rooms)
- · C棟/Building C 48室(rooms)
- · D棟西/Building D West 48室(rooms)

○女子ユニット/Female Units 64室(rooms)

- · A棟/Building A 40室(rooms)
- · D棟東//Building D East 24室(rooms)



UNIT LAYOUT

ユニット共用部 Shared Space



5. 備え付けの家具・備品/Furnishings

PERSONAL ROOMS

- ・ベッド/Single size bed
- ・マットレス/ Single size mattresses (W: 100cm, L: 201cm)
- ・机/Desk (W:100cm, D:59cm, H:72cm)
- ・イス/Chair
- ・カーテン/ Curtain
- ・レースカーテン/Lace curtain
- ・エアコン/ Air-conditioner
- · 収納棚/ Storage shelf (W 60cm, L: 32cm, H: 30cm)
- ・収納棚の前に天井から収納可能ハンガーポール A hanger hanging from the ceiling
- ・クローゼット/Closet (Internal dimensions W: 83cm, D: 85cm)
- ※床からクローゼット内のポールまでの高さは 約150cmです H 150cm: from the floor to the pole inside of the closet
- ※クローゼット内部には、例えば、衣装ケース〔引き出し3つ付(29cm x 45cm x 65cm)〕を2個をおいて、少しスキマ(買い置きのティッシュの箱をおけるくらい)があるくらいのサイズです

*For example, you can put two clothes-cases in the closet. (with three drawers (290mm x 450mm x 650 mm))

- ※WiFi 利用可能 Free Wi-Fi
- ※居室にTV端子はありません There are no TV terminals in the rooms



(写真は施工当時Photo taken in 2018)







KITCHEN & DINING

- ・キッチン/Kitchen(IH・グリル付/with IH and grill)
- ·冷蔵庫/Refrigerator
- ·洗濯機/Washing machines
- ・乾燥機/Clothes dryer
- ・テレビ/TV
- ・オーブン付き電子レンジ/Microwave oven
- ・ダイニングテーブル/Dining table
- ・イス/Chairs
- · 食器棚/Cupboard
- ・カーテン/Curtain
- ·掃除機/Vacuum cleaner
- ※Wi-Fi利用可能 Free Wi-Fi



RESTROOMS & SHOWER ROOMS

- ・共用トイレ/Two restrooms
- ・共用シャワー室/Two shower rooms
- ·洗面所/ Two wash basin
- · 洗濯機/ Two washing machines
- · 乾燥機/ A clothes dryer





(写真は施工当時Photo taken in 2018)

6. 設備/ Equipment

TVモニター付きインターホン/ Intercom with a monitor

TVモニター付きインターホンでユニット内(LDK)から来訪者の確認ができます。

There is an Intercom with a monitor in the Kitchen & Dining.





宅配ボックス/Delivery Boxes

宅配ボックスがA棟管理人室前にあります。 Delivery boxes are placed in Building A.

駐輪場/Bicycle Parking

学生用の駐車場はありませんが、「バイク専用駐輪場」 と「駐輪場」があります。

※引越シーズンは、「駐車許可書」をお渡ししますので、 道を挟んだところにあるキャンパス南側駐車場に一時的 に駐車をすることができます。

There are no parking lots for students on campus; however, NCV has a bike parking lot and a bicycle parking lot for residents.

* On your moving day, you will be given a "parking permit" on the south side of the campus across the road, you can use it temporarily to carry your luggage.



7. NITech Cosmo Village入寮申請にあたっての注意事項 Notes for NCV Residents

1. NITech Cosmo Villageは、1ユニット8人のシェアタイプ型の学生寮です。ユニット内で話し合い、清掃など協力して行ってください。騒がしくする、ゴミ捨てルールを守らないなど、共同生活を送る上でのルールが守られない場合には、退去いただくことになりますので、ご注意ください。

NITech Cosmo Village is a share type unit for 8 people. Please cooperate each other and discuss for cleaning rules and duties. Please note that you will be asked to move out if you do not follow the rules for communal living, such as being noisy or not following the garbage disposal rules.

2. 各ユニットには「ユニットリーダー」を選出していただきます。ユニットリーダーが中心となり、ユニット内での清掃分担やゴミ捨て当番、清掃用具費用の購入についてなど、ルールを決め、守るようにしてください。またユニットリーダーは、定期的なユニットリーダーミーティングに参加し、他のユニットメンバーに情報を共有してください。

A leader will be chosen in each unit for every year. The unit leader will play a central role in determining the allocation of cleaning duties within the unit and the purchase of cleaning equipment. Unit leaders should also participate in regular unit leader meetings and share information with other unit members.

3. 居住者以外の入室については、各ユニット・居室とも、認めておりません。 ※ただし、引越業者・宅配業者及びユニットの定期点検や施設・設備の修理等で業者又は職員が立ち入る必要がある際には、異性の業者または職員が立ち入ることがありますので、あらかじめご了承ください。

No one other than residents is permitted to enter any unit or room.

*However, please note that when it is necessary, contractors or staff of the opposite gender may enter the building of moving companies, delivery companies, regular inspections of units, repairs of facilities and equipment, etc.

4. 空室状況により大学が部屋割りを決めていますので、選ぶことはできません。また、入居後の変更もできませんので、あらかじめご理解いただいた上で、お申込みください。

The university decides the room allocation according to the availability of rooms.

Also, you cannot change rooms after moving in, so please understand in advance before applying.

- 5. 棟建物入口、各ユニット玄関、各居室は「カードキー」を使用します。カードキーはキーケースに入れるなどして、大切に扱い、紛失・損壊などがないように十分取り扱いに注意してください。 You will have a key card to enter the building, your unit and your personal room. Please handle your card key carefully by keeping it in a card case, etc., and be careful not to lose or damage it.
- 6. NITech Cosmo Villageに運び入れた私物は、退去の際、ユニット及び居室とも、各自が責任を持って運び出すか処分してください。

When moving out from NCV, please do not leave behind any personal belongings in the unit common area nor your room. Be sure to take everything with you or dispose them responsibly.

8. よくある質問 FAQ

〔設備編/ Equipment〕

Q1. 各居室のコンセントの数と位置を教えてください/Please tell me the number and position of outlets.

A. 各居室には、2 穴コンセントが4 か所にあります。 (Hは床からの高さです)

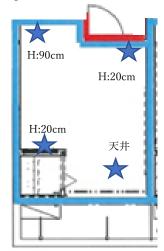
There are four 2-hole outlets in each room. (H is the height from the floor)

O 2. 各居室でテレビは見られますか/ Can I watch TV in each room?

A. 居室にはテレビ端子はないので見ることはできませんが、 LDKにテレビがあります。

入居者からは、TverやFODを部屋でみることができると聞いています。

There is no TV terminal placed in the personal rooms. There are TVs in each LDK. Residents are likely to watch Tver and FOD in their own rooms.



Q 3. インターネット環境を教えてください/ Please tell me about the internet environment.

A. 無線LAN環境で、無料でインターネットを使うことができます。 ただし、有線LAN接続サービスはありません。インターネット集合設備を採用しているため、一人で の複数台の端末の同時利用、データ容量の大きすぎるものは控えるようにお願いしています。夕方か ら夜間にかけて、インターネットの使用が集中すると遅くなることもあるようです。

You can use the dormitory Wi-Fi for free.

However, there are no wired connection services. Since we are using gathering facility internet, we ask that you refrain from using multiple devices at the same time or using data that is extremely large. Internet may slow down in the evening through the night when internet access is heavy.

Q 4. 各居室に小型冷蔵庫をおくことはできますか/ Can I put a small refrigerator in each room?

A.「1ドア冷蔵庫45L(約50cm角)」等を入れている学生もいます。 一度、部屋を見てから手配することをお勧めします。

Yes. Some students have a 45L one-door refrigerator (approximately 500mm square).

We recommend that you look at the room first before making arrangements.

Q 5. 床暖房等の暖房設備はありますか/ Do you have heating facilities such as floor heating?

A. 床暖房はありません。冷暖房はエアコンのみです。 また、火災防止のため、電熱機器の持ち込み及び火気使用を厳禁としています。 そのため、カセットコンロ、電気・石油ストーブ等の火気を使用する持ち込みもできません。 No. Air conditioning only.

Also, to prevent fires, it is strictly prohibited to bring electric heating equipment nor using fire.

Therefore, it is not allowed to bring portable stoves, electric/oil stoves, etc.

Q6. LDKに食器や炊飯器、調理器具はありますか

Are there any tableware, rice cookers, and cooking utensils in the LDK?

A. 食器、炊飯器、調味料、調理器具などは各自でご準備ください。 LDKに食器棚がありますが、ユニットで相談して各自の収容スペースを確保してください。 また、玄関収納等も限られていますので、ある特定の人が独占して使うことがないよう、ユニット内で 協力して仲良く使用してください。

No. Please prepare your own tableware, rice cooker, seasonings, cooking utensils, etc.

There is a cupboard in the LDK, but please consult with the unit members and secure your own storage space. In addition, storage space at the entrance is limited, so please cooperate with each other in the unit so that it is not monopolized by a specific person.

Q 7. 洗濯物は外に干せますか/ Can I dry my laundry outside?

A. 各居室のベランダ、または室内で干せるようになっています。 ベランダに物干し竿はありません。

各ユニットに乾燥機が1台あるので、交代で使うようにしてください。

入居者からは、基本「部屋干し」で、ハンガーは15本くらいあると便利と聞いています。

You can dry your clothes on the balcony of your room or inside.

There is no clothesline on the balcony.

There is a drying machine in each unit, so please take turns using it.

According to the residents, it is convenient to have about 15 hangers for drying clothes in the room.

Q 8. シャワールームに浴槽はありますか/Is there a bathtub in the shower room?

A. ありません。

シャワールームについては、排水溝のトラブルが多く報告されていますので、入寮希望者は、シャワーの度に排水溝をきれいにすることを心がけてください。

No. As for the shower room, there have been many reports of issues with the drain.

If you move into the dormitory, please be aware to clean the drain every time you shower.

Q 9.宅配ボックスはありますか/ Do you have delivery boxes?

A.はい、あります。

代金引換・クール便・生ものについては、宅配ボックスは 利用できませんので、再配送となります。

宅配ボックスは数が限られているため、宅配ボックスに荷物が入れられてから**2週間以内に受け取りがない場合には処分いたします**ので、各自が責任をもって、速やかに受け取ってください。

Yes. However, delivery boxes cannot be used for cash on delivery, refrigerated delivery, and perishables, so those would be redelivered. Since the number of delivery boxes are limited, any package not picked up within 2 weeks after it is placed in the box will be disposed.

(宅配ボックス/ Delivery boxes)



What should I prepare before moving in?

A. 服を収納するケース、スリッパ、洗濯カゴ、卓上ライト、時計(静かなタイプ)、体温計 Case for storing clothes, slippers, laundry basket, table lamp, clock (quiet type), clinical thermometer

Q11. 入居者に聞いた「あると便利なもの」

What are things that can be convenient to have?

A.ミラー、ローテーブル、イスにもなる収納ケース、テーブルラック、冷凍庫、収納、カーテン(レースカーテンをドアの前につけています)、つっぱり棒

Mirror, low table, storage case that can also be used as a chair, table rack, freezer, storage, curtains (for front door).

Q 12. 近くにスーパーなどはありますか/Is there a supermarket nearby?

A. ファミリーマートが近くにあります。ほかにイオンタウン千種、スギ薬局も比較的近いところにあります。 ドンキホーテやカーマもあるので、引っ越し後に部屋を見てから必要なものを買うことができます。

Family Mart (Convenience store) is nearby. Aeon Town Chikusa (Mall), and Sugi Pharmacy are also relatively close. Don Quijote (discount store) and DCM Kahma (home improvement store) are also available, so after you move in, you can look at the room and buy what you need.

〔その他/ Others〕

Q 13. 部屋やユニットの見学はできますか/ Is it possible to get a tour of the room or unit?

A. 各ユニット入居者がいますので、見学は行っていません。

No tours are available for the dormitory.

Q 14. 大学まで徒歩何分ですか/ How long does it take to walk to the university?

A. 大学の敷地までは、道 1 本を挟んでいるだけですので徒歩 1 分ほどですが、Door to Doorだと $5\sim 1$ 0 分くらいのイメージです。

It is about 1-minute walk to the university campus but may take few more to get to your classroom.

Q 15. 門限はありますか/ Do you have a curfew?

A. 門限は特に決められていませんが、共同生活を送る上で、他のユニットメンバーに迷惑がかからないよう、ご留意ください。

There are no specific curfews, however, please be careful not to disturb other unit members while living together.

Q16. 男女別ですか/ Is it gender-specific?

A. 女子と男子で棟が別になっています。

There are separate buildings for female students and male students.

女子学生用: A 棟・D 棟 (東Wing)

男子学生用: B 棟・ C 棟・ D 棟(西Wing)
For female students: Buildings A and D (East Wing)
For male students: Buildings B, C, and D (West Wing)

居住者以外については、各ユニット・居室とも、認めておりません。

※ただし、引越業者・宅配業者及びユニットの定期点検や施設・設備の修理等で業者又は職員が立ち入る必要がある際には、異性の業者または職員が立ち入ることがありますので、あらかじめご了承ください。

No one other than residents is permitted to enter any unit or room.

*However, please note that when it is necessary, contractors or staff of the opposite gender may enter the building of moving companies, delivery companies, regular inspections of units, repairs of facilities and equipment, etc.

O 17. 部屋は選べますか/ Can I choose which room to move in?

A. 空室状況により大学が部屋割りを決めていますので、選ぶことはできません。また、入居後の変更もできませんので、あらかじめご理解いただいた上で、お申込みください。

No. The university decides the room allocation according to the availability of rooms.

Also, you cannot change rooms after moving in, so please understand in advance before applying.

018. ユニット内の人数と留学生と日本人の割合は

The number of people in the unit and the ratio of international and Japanese students.

A. ユニットは8人ユニットとなっていますので、最大8人です。

また、留学生と日本人の割合は留学生の入国状況にもよりますが、日本人の方が多い感覚です。 Since the unit is an 8-person unit, the maximum is 8 people.

Also, the ratio of international students to Japanese students depends on the immigration status of international students, but recently there are more Japanese students than foreign students.

Q 19. 同じ学科(プログラム・専攻)の人はいますか

Will I have students that are in the same major?

A. 同じ学科(プログラム・専攻)の学生が同一ユニットにいるかどうかは、入居状況と空き状況に応じて変わるので、なんとも言えません。

It is difficult to say whether students of the same major will be in the same unit or not, as this depends on occupancy and availability.

Q 20. 食事はでますか/ Do you serve food?

A. 食事の提供はありません。LDKにキッチンがありますので、各自で調理してください。 キャンパス内の大学会館に生協が運営する食堂等があります。 また、イオンタウン千種やコンビニ等も比較的近くにあります。

A. No meals are provided. There is a kitchen in the common area of your unit, so please prepare your own food. There is a cafeteria operated by the co-op in the university hall on campus. Aeon Town Chikusa (mall), convenience stores are also relatively nearby.

Q 21. NCVで喫煙できるところはありますか/Are there any smoking areas?

A.いいえ、ありません。敷地内は全面『禁煙』です

国際学生寮の全敷地内(居室、ユニット共用部、文化交流スペースはじめ敷地内の建物と建物の間の 通路、芝生、駐輪場付近、敷地周辺道路含む)いかなる場所においても『禁煙』です。

A. No. The premises are entirely "smoke-free" environment.

Smoking is strictly prohibited anywhere on the NITech Cosmo Village (NCV) (including rooms, unit common areas, cultural exchange spaces, corridors between buildings on the premises, lawns, areas near bicycle parking areas, and roads surrounding the premises).

Q 22. 何かアパートの保険に入ったほうがいいですか/Please tell me about apartment insurance.

国際学生寮では「水漏れ」などの事象が多く発生しています。

借家人賠償責任保障や家財保障などをカバーする「学生賠償責任保険」等に、万一に備えて加入しておくと安心です。

A. There are many incidents such as "water leaks" in NCV. It is recommended to take out student liability insurance, which covers liability insurance for tenants and household goods, just in case.

Q 23. 名古屋のゴミ分別は厳しいですか/ Is garbage sorting strict in Nagoya?

A.はい。比較的厳しいです。きちんと分別されていないと、ゴミが回収されないので、ルールを守ってゴミを出すようにしてください。

A. Yes. It is very strict. If the garbage is not sorted properly, it will not be collected, so please follow the rules.

Nagoya City "Recyclables and Garbage Separation App" 「さんあ~る(3R)」 Convenient Notifications for Collection Day
This app provides an easy search of how to sort items and alert you of resource and garbage collection days.



Q 24. 年末年始やお盆等の休み期間中に、NCVにいられますか

Can I stay at the dormitory during holidays such as the year-end and New Year holidays?

A. はい。/Yes.

Q25. コロナ陽性者がユニットで出たときの対処方法は

What to do when a corona-positive person appears in the unit?

A. 新型コロナウイルス感染症の5類感染症移行前は、キッチンやシャワー、洗面、トイレ等をユニットメンバーで共有している関係上、ユニット内で陽性者が出た場合には、全員が濃厚接触となっていました。その場合、もし、自らが陽性者になったとわかったときには、速やかに、大学の安全管理室と居住地の保健所への連絡をお願いしていました。

保健所に連絡する際には、共同生活の学生寮の性質上、名古屋市の待機施設への移動を強くお願いしていますが、待機施設も空き状況によりすぐには移動できないため、可能な限り、実家へ戻るようにお願いしていました。

Before the new coronavirus infection became a Type 5 infectious disease, if a positive person appears in the unit, all of them would become close contacts since the unit members share kitchens, showers, washrooms, toilets, etc.,

In that cases, we asked NCV residents if they find out that they have become a positive person, promptly contact the safety management office of the university and the public health center of their residence.

When contacting the public health center, we strongly requested that they need to move to a facility in Nagoya City due to the nature of the student dormitory for communal living. Also, we asked NCV residents to return to their home, if possible.

Q26. 災害時に役立つ情報はありますか

Is there any information that will be useful in the event of a disaster?

「Safety tips」という観光庁監修のもと開発された、外国人向けの災害時情報提供アプリがあります。 コミュニケーションカード、役立つ情報へのリンク集があります。

"Safety tips" notifies a user with Earthquake Early Warnings, Tsunami Warnings, Volcanic Warnings,

Weather Warnings, Heat illness Warnings and Civil Protection Information issued in Japan.

It is a free application developed under the supervision of Japan Tourism Agency.

It contains communication cards and useful links.

各種災害情報/Various types of disaster information

- ・地震情報/Earthquake List
- · 気象警報/Weather Warning List
- ・噴火警報/Volcanic Warning List
- · 熱中症情報/Heat illness Warnings List
- · 医療機関情報/Medical Institutions
- ・避難勧告・指示等/Evacuation advice & instruction etc
- · 国民保護情報/Civil Protection Information

多言語/available in 15 languages

〔過去の大きな地震/Big earthquakes in the past 〕

- ・阪神・淡路大震災/ The Great Hanshin Earthquake January 17, 1995, @5:46, 7.3 of magnitude, 6 of seismic intensity
- · 東日本大震災/The Great East Japan Earthquake March 11, 2011, @14:46, 9.0 of magnitude, 7 of seismic intensity
- · 能登半島地震/The Noto Peninsula Earthquake January 1, 2024, @16:10, 7.6 of magnitude, 7 of seismic intensity

(Safety Tips)





For iPhone

